MARKTGEMEINDE WELSBERG-TAISTEN Autonome Provinz Bozen		COMUNE BORGATA DI MONGUELFO-TESIDO Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeinderates

Verbale di deliberazione del Consiglio Comunale

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
12.11.2026	**20:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 festgesetzten Formvorschriften wurde für heute der Gemeinderat einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, venne per oggi convocato il Consiglio comunale

Erschienen sind die Herren:	Presenti i Signori:			
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.	tele	
OBERSTALLER Dominik				Bürgermeister/Sindaco
MITTERMAIR Paula				Gemeinderat/Consigliere
BRUGGER Waltraud				Gemeinderat/Consigliere
KARGRUBER Reinhart	X			Gemeinderat/Consigliere
PATZLEINER Franz				Gemeinderat/Consigliere
BACHMANN Thomas	X			Gemeinderat/Consigliere
BRUNNER Georg	X			Gemeinderat/Consigliere
FERDIGG Markus	X			Gemeinderat/Consigliere
FESTINI Stefano				Gemeinderat/Consigliere
GITZL Norbert				Gemeinderat/Consigliere
KOMAR Maximilian				Gemeinderat/Consigliere
NOCKER Vera				Gemeinderat/Consigliere
OBERSTALLER Hannes				Gemeinderat/Consigliere
TRAKOFLER Jonas				Gemeinderat/Consigliere
WIERER Deborah				Gemeinderat/Consigliere

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario Comunale

MUTSCHLECHNER Dr. Manfred

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Dominik

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Ersetzung Mitglied der Neutralen Kommission für die Ausarbeitung des Informationsmaterials gemäß Verordnung über die Volksbefragung	**Sostituzione membro della commissione neutra per la predisposizione del materiale informativo ai sensi del regolamento sul referendum popolare**

Gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingebracht werden.

Contro la presente deliberazione entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell' art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05. 2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Der Vorsitzende - Il Presidente
- OBERSTALLER Dominik -

letto, confermato e firmato digitalmente

Der Sekretär - Il Segretario
- MUTSCHLECHNER Dr. Manfred -

Ersetzung Mitglied der Neutralen Kommission für die Ausarbeitung des Informationsmaterials gemäß Verordnung über die Volksbefragung

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 26.06.2025 mit welchem die Neutrale Kommission für die Ausarbeitung des Informationsmaterials gemäß Verordnung über die Volksbefragung für den Zeitraum 2025-2030 genehmigt wurde;

Festgestellt, dass der Gemeindesekretär Herr Oberleiter Josef in den Ruhestand versetzt wurde, weshalb es nun notwendig ist, ein neues Mitglied in die Kommission zu ernennen;

Für notwendig erachtet, den aktuellen Gemeindesekretär Herrn Mutschlechner Manfred als neues Mitglied namhaft zu machen;

Gesehen das positive Gutachten hinsichtlich der technischen Ordnungsmäßigkeit (Art. 185 des R.G. Nr. 2/2018):

fachliches Gutachten – CYTA4Fr+KeqcmEcqszsZezVMFosOGFt8uQV1yqV/UIg= – parere tecnico

Gesehen den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, das Gemeindestatut, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 12.01.2006, sowie den PIAO der Gemeinde;

Dies vorausgeschickt fasst der Gemeinderat durch Handerheben mit folgendem Abstimmungsergebnis

einstimmig folgenden

B E S C H L U S S

1. Herrn Oberleiter Josef als Mitglied der Neutralen Kommission für die Ausarbeitung des Informationsmaterials gemäß Verordnung über die Volksbefragung durch den neuen Gemeindesekretär Herrn Mutschlechner Manfred zu ersetzen. Die Kommission setzt sich nun wie folgt zusammen:

Mutschlechner Dr. Manfred, Gemeindesekretär der Marktgemeinde Welsberg-Taisten

Gutwenger Dr. Kathrin, Gemeindesekretärin in der Gemeinde Gsies

Lercher Dr. Tanja, Gemeindesekretärin Gemeinde Niederdorf

2. Bei Verhinderung wird die Ersatzfunktion vom jeweiligen zuständigen Beamten des Wahlamtes in der jeweiligen Gemeinde wahrgenommen.-

3. Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.-

4. Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Marktgemeinde Welsberg-Taisten im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.-

Sostituzione membro della commissione neutra per la predisposizione del materiale informativo ai sensi del regolamento sul referendum popolare

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 46 del 26.06.2025 con la quale è stata nominata la Commissione neutra per la predisposizione del materiale informativo per il periodo 2025-2030, ai sensi del regolamento sul referendum popolare;

Constatato, che il segretario comunale il signor Oberleiter Josef è stato pensionato, per cui è necessario nominare un nuovo membro della commissione;

Ritenuto necessario di nominare l'attuale segretario comunale il sig. Mutschlechner Manfred come nuovo membro;

Visto il parere favorevole sulla regolarità tecnica (art. 185 L.R. n. 2/2018):

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018, lo Statuto del Comune, approvato con delibera consiliare n. 04 del 12.01. 2006, nonché il PIAO del Comune;

Ciò premesso, il Consiglio Comunale con seguente risultato espresso per alzata di mano

unanimemente

D E L I B E R A

1. Di sostituire il sig. Oberleiter Josef come membro nella Commissione neutra per la predisposizione del materiale informativo ai sensi del regolamento sul referendum popolare, con il nuovo segretario comunale il sig. Mutschlechner Manfred. La commissione quindi è ora composta dalle seguenti persone:

Mutschlechner dott. Manfred, segretario comunale del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido

Gutwenger dott. Kathrin, segretaria comunale di Valle di Casies

Lercher dott. Tanja, segretaria comunale di Villabassa

2. In caso di impedimento la supplenza spetta al rispettivo funzionario del rispettivo comune responsabile per l'ufficio elettorale.-

3. Di dare atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.-

4. L'originale del presente documento é conservato negli archivi informatici del Comune Borgata di Monguelfo-Tesido ai sensi dell'art 22 del CAD.-